



# Международный конгресс по профессиональному боксу и муэйтай



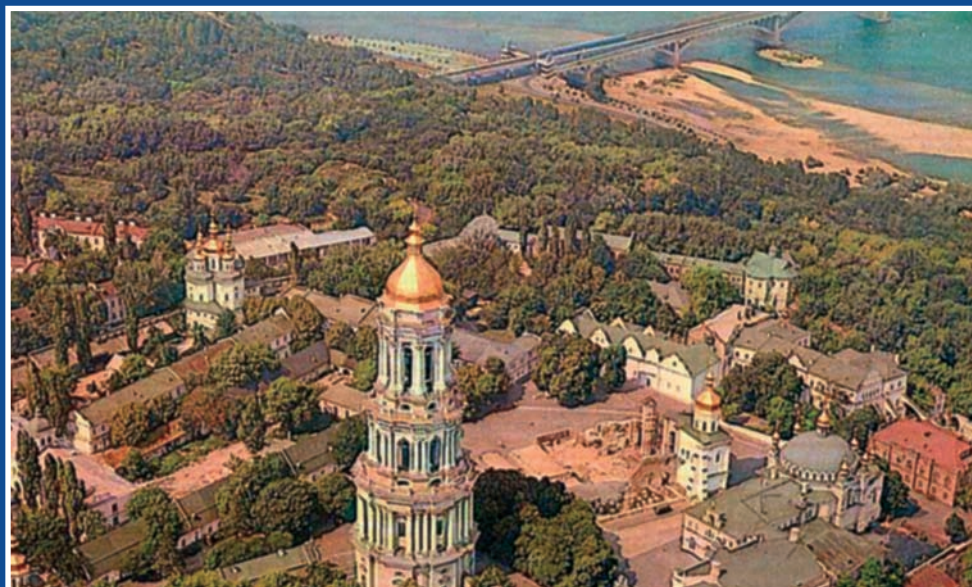
Киев, 9-12 июня 2005 г.

Professional Boxing Convention of the Eastern European Boxing Association

International WBC Muaythai Convention  
Kiev, June 9-12, 2005

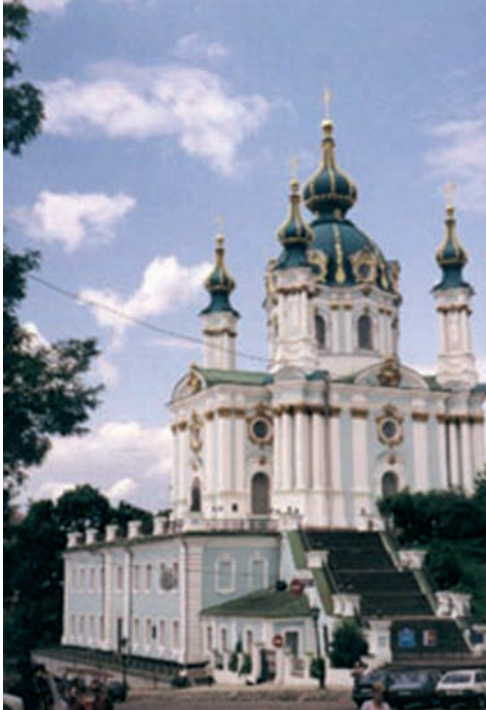


Впервые мировой конгресс  
WBC Muaythai пройдет в г.  
Киеве, которому более 1500





# КИЕВ ПРИНИМАЕТ КОНГРЕСС



Столицу Украины г. Киеву более 1500 лет. Это один из древнейших городов мира. Здесь проживает более трех миллионов человек. Киев - большой промышленный, научный, культурный, исторический и спортивный центр Украины, в котором сосредоточена значительная часть научно-исследовательских институтов, высших учебных заведений, историко-архитектурных памятников, парков, театров, библиотек. В Киеве около 30 стадионов, спорткомплексов и бассейнов, на которых регулярно проводятся различные соревнования от республиканского до международного уровней.

Украинцы очень гостеприимный народ. Киев - город конгрессов, международных конференций, симпозиумов, и это создает хорошие предпосылки для развития туризма, сотрудничества в различных областях, в том числе в сфере дальнейшего развития в Украине профессионального бокса и муэй-тай.



Kyiv, the capital of Ukraine is more than 1500 years old. It is one of the most ancient cities in the world. The population is more than 3 million people. Kiev is a big industrial, scientific, cultural, historical and sports center of Ukraine with many scientific research institutes, high schools, historical architectural monuments, parks, theatres, libraries. There are about 30 stadiums, sports centers and swimming pools in Kiev where different competitions both national and international are held regularly. The Ukrainian people is very hospitable. Kiev is the city of conventions, international conferences and symposia which creates a good basis for development of tourism and cooperation in different fields including that of the further development of the professional boxing and muaythai in Ukraine.



## ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА АССОЦИАЦИИ



Международная Ассоциация профессиональных видов единоборств была создана в столице Украины - г.Киеве 3 июля 1998 г.

Она официально зарегистрирована Министерством Юстиции Украины, поддерживается многими спортивными организациями, федерациями и клубами в Украине и за рубежом. Главными видами спорта являются: бокс, тайский бокс, кикбоксинг, кикджицу, фрифайт. Ассоциация принята в члены международных организаций: WBC, IBF, WBA, WAKO. Членами Ассоциации

являются федерации и клубы Украины, России, Молдовы, Белоруссии, Киргизии, Грузии, Узбекистана, Азербайджана, Казахстана, Армении.

Цель и задачи Ассоциации - всемерно пропагандировать и развивать профессиональные виды единоборств, организовывать турниры и чемпионаты, учебно-тренировочные семинары, заключать выгодные контракты для спортсменов-профессионалов, поддерживать контакты с различными федерациями и клубами за рубежом. Приоритетным является сотрудничество с Восточно-Европейской Боксёрской Ассоциацией.

## BUSINESS CARD OF THE ASSOCIATION

The international Professional Association of Martial Arts (PAMA) has been founded in the capital of Ukraine - the city of Kiev on the 3d of July 1998.

It was officially registered at the Ministry of Justice of Ukraine and it is supported by many sports organizations, federations and gyms in Ukraine and abroad. The priority is boxing, thai-boxing, kickboxing, kickjitsu, free fight. The PAMA is affiliated into the following world organizations: WBC, IBF, WBA, WAKO. The members of the PAMA are federations and gyms of Ukraine, Russia, Moldova, Bielorus, Kirgizia, Georgia, Uzbekistan, Azerbaidjan, Kazakhstan, Armenia.



*Президент WBC Хосе Сулайман на приёме у мэра  
Киева А. Омельченко*





# Лучшие атлеты Ассоциации

Ассоциация профессиональных видов единоборств

## Николай Коренев

(г. Сумы) - мастер спорта международного класса, восьмикратный чемпион Украины по кикбоксингу, чемпион Европы и двукратный чемпион мира по тайскому боксу



## Виталий Цыпко

(г. Днепропетровск) - бронзовый призер Кубка Европы по боксу среди любителей, победитель 15-ти поединков по профессиональному боксу, интерконтинентальный чемпион (версия IBF), чемпион Европы (версия EBA)



Евгений Бублич (г.Одесса) - чемпион Восточной Европы по профессиональному боксу (версия EEBA)

# ПОДДЕРЖКА ПРЕЗИДЕНТА РАДУЕТ И ВДОХНОВЛЯЕТ



На фото: В.А.Ющенко(слева), Ю.Павленко и А.Чистов во время встречи

Президент Украины В.А.Ющенко- давний поклонник спорта, здорового образа жизни. Он поддерживает развитие боевых искусств в Украине и всегда рад победным результатам отечественных мастеров различных видов единоборств. В 1998 году В.А.Ющенко возглавлял Оргкомитет чемпионата Европы по кикбоксингу и тайскому боксу, который проходил в Киеве. И то, что эти соревнования, другие важные мероприятия, связанные с чемпионатом континента прошли на высоком международном уровне - большая личная заслуга Виктора Андреевича Ющенко. Недавно, во время встречи Президента Украины с министром молодежи и спорта Ю.Павленко и президентом Восточно-Европейской Боксёрской Ассоциации (ВЕБА) А.Чистовым были обсуждены вопросы проведения в Украине международного конгресса и чемпионата мира по боевым искусствам в г.Ялта, в программу которого вошли такие виды, как тайский бокс, кикбоксинг и кик-джицу. Президент Украины обещал поддержать эти и другие проекты Ассоциации.



Victor Yushchenko - the President of Ukraine is known to be in fond of sports and healthy way of life. He supports the development of martial arts in Ukraine and he is always happy to congratulate Ukrainian champions on their victories. Back in 1998 Victor Yushchenko was the head of the organizing committee of the European thai-boxing and kickboxing championship in Kiev. He contributed personally into success of these important events. Recently the President of Ukraine met the Minister of youth and sports Yuriy Pavlenko and the president of the

EEBA Andrei Chystov and talked about the forthcoming international conference in Kiev and the World martial arts championship in Yalta (thai-boxing, kickboxing, kickjitsu). The President of Ukraine promised to support these projects as well as the other initiatives of the EEBA and PAMA.

## .ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО КОНГРЕССА ПО ПРОФЕССИОНАЛЬНОМУ БОКСУ И МУЭЙТАЙ

### 9 июня (четверг)

20.00 ул. Грушевского,26/1,  
ул. Б.Васильковская, 55а

Приезд, расселение, регистрация в гостиницах "Киев" и  
"Спорт" Банкет в ресторане г. "Спорт" (Б.Васильковская,  
55а, 18-ый эт.)

### 10 июня (пятница)

9.00  
10.00 - ул. Грушевского,22  
11.00  
11.30 -12.30  
12.30-14.00  
14.00  
15.00-18.00  
18.30 - Набережная, 4 лестница

Завтрак  
Торжественное открытие конгресса  
Перерыв. Кофе-брейк  
Заседание конгресса ВЕБА  
Заседание конгресса муэйтай  
Обед  
Судейский семинар по боксу  
Ужин-прогулка по р.Днепр



### 11 июня (суббота)

9.00  
10.00-11.00  
11.00-14.00  
14.00  
16.00 - пр. Науки, 8  
19.00

Завтрак  
Заседание конгресса муэйтай  
Судейский семинар по муэйтай  
Обед  
Международный профессиональный турнир по боксу и  
муэйтай (клуб "Пропаганда")  
Банкет

### 12 июня (воскресенье)

8.00  
10.00  
14.00

Завтрак  
Экскурсия по Киеву  
Обед "Княжий двор"  
Отъезд

## Annual Meeting of the Eastern European Boxing Association International WBC Muaythai Convention

### June 9 (Thursday)

20.00 SPORTS Hotel,  
st. B.Vasilkovska 55a

Arrival, accommodation (SPORTS Hotel, st. B.Vasilkovska 55a)  
Welcome banquet (SPORTS Hotel)

### June 10 (Friday)

9.00  
10.00  
11.00  
11.30 -12.30  
12.30-14.00  
14.00  
15.00-18.00  
18.30

Breakfast  
Opening Ceremony (st.Grushevskogo 22)  
Coffee break  
Meeting EEBA  
Meeting muaythai  
Lunch  
Boxing ring officials seminar  
Boat trip with dinner

### June 11 (Saturday)

9.00  
10.00-11.00  
11.00-14.00  
14.00  
16.00 - пр. Науки, 8  
19.00

Breakfast  
WBC muaythai meeting  
WBC muaytha ring officials seminar  
Lunch  
Professional boxing and muaythai show  
Banquet

### June 12 (Sunday)

8.00  
10.00  
14.00

Breakfast  
Kiev sightseeing  
Departure





# ВОСТОЧНО-ЕВРОПЕЙСКАЯ БОКСЁРСКАЯ АССОЦИАЦИЯ

9 июля 2004 г. Министерством Юстиции Украины зарегистрирована Восточно-Европейская Ассоциация Бокса.

Данная организация входит в состав Международной Боксерской Организации (IBO), Президентом которой является Эдвард Лавин (США).

Задачей вновь созданной Ассоциации является контроль и регулирование профессиональной боксерской деятельности в Восточной Европе (выдача лицензий, санкционирование титульных поединков, обновление рейтингов, проведение судейских и медицинских семинаров и пр.).

Головной офис расположен в Киеве на базе Профессиональной Ассоциации Единоборств.

Президентом Восточно-Европейской Ассоциации Бокса учредительной конференцией избран Андрей Чистов, а Генеральным Секретарем - Евгения Борщевская.

С сентября 2004 г. Восточно-Европейская Ассоциация Бокса начала санкционирование поединков за звание Чемпиона Восточной Европы. Боксеры, которые завоевывают этот почетный титул, смогут претендовать на титул Чемпиона IBO International, и далее за звание Чемпиона Мира по версии IBO.

Адрес Восточно-Европейской Ассоциации:

01001 Киев, ул.Городецкого 10

Тел/Факс: 38044-2292045, 2297890, 2295134

e-mail: egenia@carrier.kiev.ua

## Information about the Eastern-European Boxing Association (EEBA)

The Eastern-European Boxing Association (EEBA) had been registered with the Ministry of Justice on July 9, 2004.

The EEBA is affiliated into the IBO (President - Edward Levine (USA))

The EEBA is unprofitable social organization. The main goal of the EEBA is to control the professional boxing activity in the Eastern Europe (issuing licences to boxers, ring officials and promoters, publishing rating lists, sanctioning EEBA Championships, staging seminars for ring officials and medical staff etc.).

The main office of the EEBA is based in Kiev (Ukraine). The EEBA President is Andrei CHYSTOV, General Secretary - Yevgenia BORSHCHEVSKA.

The EEBA promoters are empowered to stage the IBO International championships.

Affiliated members of the EEBA: Ukraine, Russia, Bielorussia, Moldova, Bulgaria, Poland, Chekia, Hungary, Yugoslavia, Germany, Latvia, Lithuania, Estonia, Belgium

Contact person:

Yevgenia Borshchaevska

Address: st. Gorodetsкого 11, Kyiv, 01001, Ukraine

Tel/Fax: (38044) 2792045, 2797890, 2795134

e-mail: egenia@carrier.kiev.ua



**ВНИМАНИЮ УЧСТНИКОВ КОНГРЕССА !  
ЭТИ ТЕЛЕФОНЫ И АДРЕСА МОГУТ БЫТЬ ВАМ  
ПОЛЕЗНЫ:**

1. Ассоциация профессиональных видов единоборств и Восточно-Европейская Ассоциация Бокса (офис) ул. Городецкого 10, Тел: 2792045, 2297890
2. Полиция - тел: 02
3. Скорая медицинская помощь - тел: 03
4. Гостиница "СПОРТ" - тел: 2890327, 2890252
5. Железнодорожный вокзал (справ.) - тел: 005
6. Аэропорт "Борисполь" - тел: 2422308
7. Аэропорт "Жуляны" - тел: 2252252, 2956701

**DEAR ATTENDANTS OF THE CONVENTION !  
THIS INFORMATION COULD BE USEFUL FOR YOU:**

1. Professional Association of Martial Arts (PAMA) and the Eastern European Boxing Association (EEBA) (office) st/ Gorodetsкого 10 Tel: 2792045, 2797890
2. Police - tel: 02
3. Ambulance- tel: 03
4. SPORTS Hotel - tel: 2890327, 2890252
5. Railway station (information) - tel: 005
6. BORISPOL airport (international) - tel: 2422308
7. ZHULYANY airport (domestic) - tel: 2252252, 2956701

# EASTERN EUROPEAN BOXING ASSOCIATION

**President ANDREI CHYSTOV**

**Secretary General YEVGENIA BORSHEVSKA**  
**Phone/fax (38044) 2792045, 2795134,**  
**2797890**

## EEBA OFFICIAL RATINGS AS OF JUNE 2005

### HEAVYWEIGHT (+86.2 kg/+ 190 lbs)

Champion vacant	
1. Valeriy BRUDOV	Russia
2. Ratko DRASKOVIC	Yugoslavia
3. Patryk BURSZTYNOWICZ	Poland
4. Vadim TOKAREV	Russia
5. Daniel JERLING	Czechia
6. Piotr HORACEK	Czechia
7. Marek ORAVSKY	Czechia
8. Roman KRACIK	Czechia
9. Stefan TREDAFILOV	Bulgaria
10. Aleksander MILEIKO	Ukraine
11. Vitaliy GRIGORIEV	Ukraine
12. Roman SUKHOTERIN	Bielorus
13. Michail NASYROV	Russia
14. Dmitriy KUYUN	Ukraine
15. Alben BELINSKI	Bulgaria

### CRUISERWEIGHT (86.2 kg/190 lbs)

Champion vacant	
1. Kalojan IVANOV	Bulgaria
2. Roman NIKODEM	Czechia
3. Pavel CIROK	Czechia
4. Radoslav "ROCKY" MILUTINOVIC	Yugoslavia
5. Milen PAUNOV	Bulgaria

### LICHT HEAVYWEIGHT (79.38/175 lbs)

Champion Yevgeniy BUBILICH	(Ukraine)
1. Sase MITRESKI	Yugoslavia
2. Vaclav HASA	Czechia
3. Vasilij KONDOR	Ukraine
4. Yuriy BARASHYAN	Ukraine
5. Yaroli YAROLIEV	Russia
6. Artem VYCHKIN	Russia
7. Dmitriy ADAMOVICH	Bielorus
8. Anton KRASNOLUTSKIY	Russia
9. Andrei SYPCHENKO	Ukraine
10. Nikolai ARMENKOV	Bulgaria
11. Ljubomir ROMANOV	Bulgaria
12. David MANUKJAN	Bulgaria

### SUPER MIDDLEWEIGHT (76.2 kg/168 lbs)

Champion Kvato KRESHNIN	(Albania)
1. Vitaliy TSYPKO	Ukraine
2. Gabriel BOTOS	Czechia
3. Maksim VELICHKO	Ukraine
4. Igor TVERDOKHLEB	Ukraine
5. David DJIDJILAVA	Ukraine
6. Rizvan MAGOMEDOV	Ukraine
7. Konstantin MOKHANKOV	
Bielarus	
8. Veselin VASILIEV	Bulgaria
9. Andrei PEREPELTSYN	Bielorus
10. Georgiy TSURKAN	Moldova
11. Vladimir DOBREV	Bulgaria

### MIDDLEWEIGHT (72.58 kg/160 lbs)

Champion Vacant

1. Dmitriy GOTOVSKIY	Ukraine
2. Anatoliy UDALOV	Ukraine
3. Slavisa POPOVIC	Yugoslavia
4. Radek HRABAK	Czechia
5. Aleksander ZHORZHOLEANI	Russia
6. Dmitriy CHELYADNIK	Moldova
7. Stiljan ANGELOV	Bulgaria
8. Viacheslav KUSOV	Ukraine
9. Dmitriy MADULU	Ukraine
10. Asparuh GEORGIEV	Bulgaria
11. Stanislav CERMAK	Czechia
12. Stanimir TODOROV	Bulgaria

### SUPER WELTERWEIGHT (69.85 kg/154 lbs)

Champion Vacant	
1. Ivan GONTSA	Moldova
2. Patrik HRUSKA	Czechia
3. Takhir RZAEV	Russia
4. Z. PURTSVANIDZE	Russia
5. Dmitriy YANUSHEVICH	Bielorus
6. Valeriy YAKUNIN	Moldova
7. Andrei SHEREL	Bielorus

### WELTERWEIGHT (66.68 kg/147 lbs)

Champion Marat KHUZEEV	(Russia)
1. Victor PLOTNIKOV	Ukraine
2. Yuriy TSYBENKO	Ukraine
3. V. Vladimir ZYKOV	Russia
4. Yuriy ZOLOTOV	Ukraine
5. Taras BOIKO	Ukraine
6. Zoran DIDANOVIC	Yugoslavia
7. Sergei ZHURAVLEV	Ukraine
8. Yevgeniy YERSHOV	Russia
9. Vadim OSTAPUK	Bielorus

### SUPER LIGHTWEIGHT (63.5 kg/140 lbs)

Champion Vacant	
1. Michal DUROVIC	Yugoslavia
2. Ondrej SKALA	Czechia
3. Ivo GOLYAKOV	Bulgaria
4. Boris OKOPOV	Ukraine
4. Vasilij GAVRILYUK	Moldova
5. Aleksander GUK	Bielorus

### LIGHTWEIGHT (61.23 kg/135 lbs)

Champion Yuriy ROMANOV	(Bielorus)
1. Ruslan LEVITSKIY	Bielorus
2. Ali ALIEV	Bulgaria
3. Vladimir LIPSKIY	Ukraine

### SUPER FEATHERWEIGHT (58.97 kg/130 lbs)

Champion Vacant	
1. Dmitriy YAKUBCHIK	Bielorus
2. Aleksander ANTONOV	Ukraine
3. Vadim GABRIELIAN	Russia
4. Kirkor KIRKOROV	Bulgaria

### FEATHERWEIGHT (57.15 kg/126 lbs)

Champion Vacant	
1. Aleksander ABRAMENKO	Bielorus
2. Julian STROGOV	Bulgaria

### SUPER BANTAMWEIGHT (55.34 kg/122 lbs)

Champion Vacant	
1. Kharyza SANASHOKOV	Russia
2. Aleksei VOLCHAN	Bielorus
2. I. SHAINER	Ukraine



# ПРЕДСТАВЛЯЕМ ПАРТНЁРА ВОСТОЧНО-ЕВРОПЕЙСКОЙ БОКСЁРСКОЙ АССОЦИАЦИИ



Общеизвестно, что спорт, боевые искусства испытывают зачастую финансовые проблемы в организации не только соревнований, учебно-тренировочной работы, но и создании современной материальной базы, оснащении ее необходимым оборудованием и инвентарем. И конечно же помощь меценатов и спонсоров - важная составляющая в успешном разрешении перечисленных задач. Антон Анатольевич Осинный - руководитель Кредитного Союза Украина - давний поклонник боевых искусств, неоднократно поддерживающий различные масштабные проекты Восточно-Европейской Боксерской Ассоциации и Ассоциации профессиональных видов единоборств (АПВЕ). Недавно на расширенном заседании президиума АПВЕ А.Осинный был избран председателем координационного совета Ассоциации, а также награжден за свою активную деятельность почетным Дипломом АПВЕ. Каковы же задачи координационного совета ? Прежде всего - это обеспечение стабильности в деятельности двух организаций в 2005 году и последующие годы, а также оказание помощи в проведении важных международных мероприятий на территории страны.

**А. Осинный награжден дипломом АПВЕ**



**КРЕДИТНЫЙ СОЮЗ УКРАИНА  
СИМВОЛ СТАБИЛЬНОСТИ И  
БЛАГОПОЛУЧИЯ**



**SAMSUNG**

**SAMSUNG X600**  
ВІДПОВІДАЙ НА ВИКЛИК НОЧІ.

**DigitAll flash** SAMSUNG X600 З ІНТЕГРОВАНИМ СПАЛАХОМ.  
Фотосмаєра з об'єктивом, що повертається на 180 градусів \* Функція сервісної з'явки  
\* Кольорова дисплея (65 536 кольорів)

**SAMSUNG FUN Club**  
ua.samsungmobile.com

**УКР Транснафта**

**JOINT-STOCK COMPANY UKRTRANSNAFTA**  
**ВІДКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО**

60, Artema St., Kyiv, 04050, Ukraine  
tel: (38 044) 246-80-07; fax: (38 044) 246-83-77, 201-57-69

вул. Артема, 60, Київ, 04050, Україна  
тел.: (38 044) 246-80-07; факс: (38 044) 246-83-77, 201-57-69  
e-mail: office@ukrtansnafta.com; http://www.ukrtansnafta.com

# СПОНСОРИ КОНГРЕССА

**Відчуй...**

**DAEWOO ELECTRONICS**

www.daewoo.ua

**ONUR**  
реконструкцион интернешил

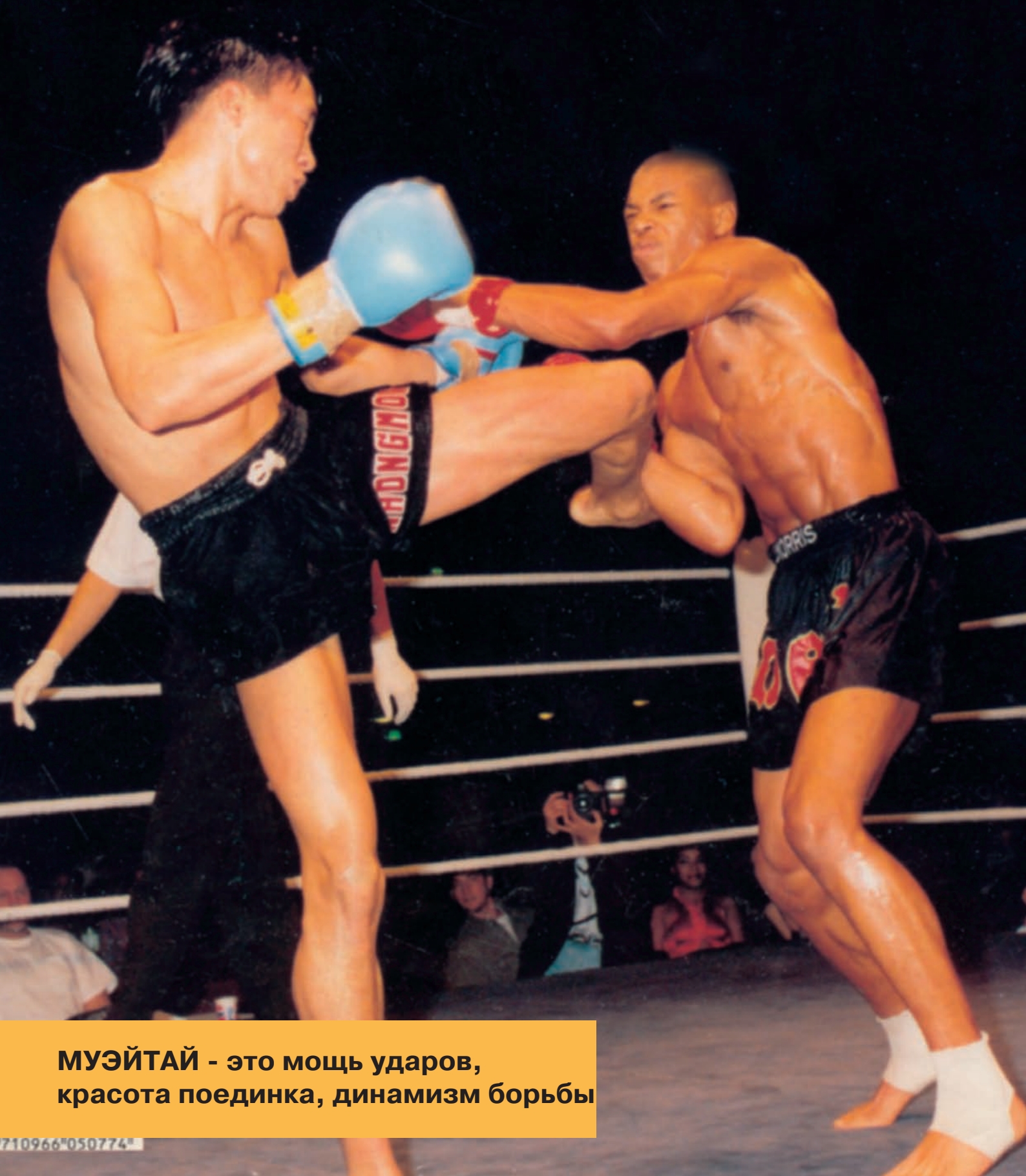
Украина, Одесская обл.,  
пгт. Любашовка,  
ул. Завокзальная, 20  
(отель "Меридиан")  
тел./факс: 8 048 642 26 47

Украина,  
г. Киев,  
ул. Грушевского 28/2а, 43



Вице-президент WBC, президент Азиатского Боксерского Союза, генерал Ковид Бхакудибхуми (Таиланд): " Мы с глубоким удовлетворением восприняли тот факт, что в Киеве состоится международный конгресс по муэй-тай. Это по сути первый столь важный и представительный форум мирового масштаба под эгидой WBC. Ведь в столицу Украину приедут руководители клубов, федераций, различных организаций, развивающих муэй-тай и которые хотят сотрудничать в проведении боксерских боев и турниров. И наша теперь задача объединить все эти усилия. Поэтому многое будет зависеть и от организации самого конгресса. Лично я верю, что все пройдет успешно".





**МУЭЙТАЙ - это мощь ударов,  
красота поединка, динамизм борьбы**

710966\*050774\*

Специальный выпуск (приложение к журналу «Мир единоборств») -  
по заказу Восточно-Европейской Боксерской Ассоциации.

Свидетельство о регистрации КВ № 2113 от 16.08.1996 г. выдано Министерством информации Украины.  
Отпечатан в типографии АО «Книга» (свидетельство № 1911-ДК), Киев, ул. Артема, 25. (заказ № 5-78).

Цветоделение, дизайн и вёрстка НПО «Кийпрессервис». При содействии СПД Пронько С. И.

Тираж 2,500 экземпляров.

Редактор выпуска А. Борщевский, дизайнер И. Сизен

[egenia@carrier.kiev.ua](mailto:egenia@carrier.kiev.ua), [kps@lecos.com.ua](mailto:kps@lecos.com.ua)

276-90-80, 247-45-14